# KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2020/1247,

## 2. september 2020,

## millega vähendatakse teatavate kalavarude 2020. aasta püügikvoote eelmistel aastatel ülepüütud koguse võrra

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006, ([1]) eriti selle artikli 105 lõikeid 1, 2 ja 3,

ning arvestades järgmist:

(1) 2019. aasta püügikvoodid on kehtestatud järgmiste õigusaktidega:

— nõukogu määrus (EL) 2018/1628 ([2]),

— nõukogu määrus (EL) 2018/2025 ([3]),

— nõukogu määrus (EL) 2018/2058 ([4]) ning

— nõukogu määrus (EL) 2019/124 ([5]).

(2) 2020. aasta püügikvoodid on kehtestatud järgmiste õigusaktidega:

— nõukogu määrus (EL) 2018/2025,

— nõukogu määrus (EL) 2019/1838 ([6]),

— nõukogu määrus (EL) 2019/2236 ([7]) ning

— nõukogu määrus (EL) 2020/123 ([8]).

(3) Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 1 on sätestatud, et kui komisjon teeb kindlaks, et liikmesriik on ületanud talle eraldatud püügikvoodid, peab komisjon tegema mahaarvamised kõnealuse liikmesriigi tulevastest püügikvootidest.

(4) Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõigetes 2 ja 3 on sätestatud, et sellised mahaarvamised tuleb teha järgmisel aastal või järgnevatel aastatel, kohaldades kõnealustes lõigetes sätestatud vastavaid korrutustegureid.

(5) Teatavad liikmesriigid on ületanud neile 2019. aastaks eraldatud püügikvoodid. Seepärast on asjakohane vähendada nende 2020. aasta ja vajaduse korral ka järgnevate aastate püügikvoote kalavarude ülepüütud koguse võrra.

---

([1]) ELT L 343, 22.12.2009, lk 1.

([2]) Nõukogu 30. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1628, millega määratakse 2019. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2018/120 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes (ELT L 272, 31.10.2018, lk 1).

([3]) Nõukogu 17. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/2025, millega kehtestatakse 2019. ja 2020. aastaks liidu kalalaevadele püügivõimalused teatavate süvamere kalavarude osas (ELT L 325, 20.12.2018, lk 7).

([4]) Nõukogu 17. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/2058, millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 2019. aastaks (ELT L 329, 27.12.2018, lk 8).

([5]) Nõukogu 30. jaanuari 2019. aasta määrus (EL) 2019/124, millega määratakse 2019. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu (ELT L 29, 31.1.2019, lk 1).

([6]) Nõukogu 30. oktoobri 2019. aasta määrus (EL) 2019/1838, millega määratakse 2020. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2019/124 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes (ELT L 281, 31.10.2019, lk 1).

([7]) Nõukogu 16. detsembri 2019. aasta määrus (EL) 2019/2236, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2020. aastaks (ELT L 336, 30.12.2019, lk 14).

([8]) Nõukogu 27. jaanuari 2020. aasta määrus (EL) 2020/123, millega määratakse 2020. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu (ELT L 25, 30.1.2020, lk 1).

(6) Komisjoni rakendusmäärustega (EL) 2019/1726 ([9]) ja (EL) 2020/112 ([10]) vähendati teatavate liikmesriikide ja teatavate liikide 2019. aasta püügikvoote. Teatavatel liikmesriikidel oli aga mõne liigi suhtes kohaldatav mahaarvamine suurem kui neile 2019. aastaks eraldatud vastav püügikvoot, mistõttu ei olnud kõnealusel aastal võimalik mahaarvamist täies ulatuses kohaldada. Tagamaks, et ka sellistel juhtudel arvatakse kogu ülepüütud kogus vastava kalavaru püügi kvoodist maha, tuleks järelejäänud koguseid arvesse võtta 2020. aasta ja vajaduse korral ka järgnevate aastate püügikvootide vähendamisel.

(7) Käesolevas määruses sätestatud mahaarvamised püügikvootidest ei tohiks piirata 2020. aasta kvootide suhtes kohaldatavaid mahaarvamisi, mida tehakse vastavalt komisjoni rakendusmäärusele (EL) nr 185/2013 ([11]).

(8) Kuna kvoodid on väljendatud tonnides, ei tuleks arvesse võtta koguseid alla ühe tonni,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

1. Määrustega (EL) 2018/2025, (EL) 2019/1838, (EL) 2019/2236 ja (EL) 2020/123 aastaks 2020 kehtestatud püügikvoote vähendatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

2. Lõike 1 kohaldamine ei piira rakendusmääruses (EL) nr 185/2013 sätestatud mahaarvamisi.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 2. september 2020

*Komisjoni nimel*
*eesistuja*
Ursula VON DER LEYEN

([9]) Komisjoni 15. oktoobri 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/1726, millega vähendatakse teatavate kalavarude 2019. aasta püügikvoote eelmistel aastatel ülepüütud koguse võrra (ELT L 263, 16.10.2019, lk 3).

([10]) Komisjoni 22. jaanuari 2020. aasta rakendusmäärus (EL) 2020/112, millega tehakse mahaarvamised teatavate kalavarude 2019. aasta püügikvootidest muude kalavarude ülepüügi tõttu eelmistel aastatel ning muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/1726 (ELT L 21, 27.1.2020, lk 6).

([11]) Komisjoni 5. märtsi 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 185/2013, milles sätestatakse mahaarvamised teatavatest Hispaaniale 2013. ja järgmisteks aastateks eraldatud püügikvootidest teatavate makrellikvootide ületamise tõttu 2009. aastal (ELT L 62, 6.3.2013, lk 1).

*LISA*

**2020. AASTA MAHAARVAMISED ÜLEPÜÜTUD KALAVARUDE PÜÜGIKVOOTIDEST**

| Liikmesriik | Liigi kood | Piirkonna kood | Liigi nimi | Piirkonna nimetus | Esialgne kvoot 2019. aastal (kilogrammides) | Lubatud lossitavad kogused 2019. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1) | Kogupüük 2019. aastal (kogus kilogrammides) | Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe | Lubatud lossitava kogusega seotud ülepüük (kogus kilogrammides) | Korrutustegur (2) | Täiendav korrutustegur (3), (4) | Eelmis(t)e aasta(te) eest tegemata jäänud mahaarvamised (5) (kogus kilogrammides) | 2020. aastal kohaldatavad mahaarvamised (kogus kilogrammides) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **DE** | HER | 4AB. | Heeringas | 4. püügipiirkonna liidu ja Norra veed põhja pool 53° 30′ N | 39 404 000 | 25 460 900 | 27 182 070 | 106,76 % | 1 721 170 | / | / | / | 1 721 170 |
| **DE** | MAC | 2CX14- | Harilik makrell | 3a ja 4; 2.a, 3.b ja 3.c püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed | 441 000 | 14 859 024 | 15 542 581 | 104,60 % | 683 557 | / | / | / | 683 557 |
| **DK** | MAC | 2CX14- | Harilik makrell | 6, 7, 8a, 8b, 8d ja 8e; 5. b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 2.a, 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed | / | 2 688 463 | 2 693 920 | 100,20 % | 5 457 | / | / | / | 5 457 |
| **DK** | MAC | 2A34. | Harilik makrell | 3a ja 4; 2.a, 3.b ja 3.c püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed | 14 480 000 | 13 330 744 | 14 022 305 | 105,19 % | 691 561 | / | / | / | 691 561 |
| **DK** | MAC | 2A4A-N | Harilik makrell | 2.a ja 4.a püügipiirkonna Norra veed | 10 242 000 | 10 252 106 | 11 197 228 | 109,22 % | 945 122 | / | / | / | 945 122 |
| **DK** | POK | 1N2AB. | Põhjaatlandi süsikas | 1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed | / | 17 000 | 50 968 | 299,81 % | 33 968 | 1,00 | / | / | 33 968 |
| **ES** | BET | ATLANT | Suursilmtuun | Atlandi ookean | 9 415 300 | 8 941 151 | 9 095 090 | 101,72 % | 153 939 | / | C (6) | / | 153 939 |
| **ES** | COD | 1/2B. | Tursk | 1 ja 2b | 11 562 000 | 8 455 844 | 8 463 118 | 100,09 % | 7 274 | / | / | / | 7 274 |
| **ES** | GHL | 1N2AB. | Süvalest | 1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed | / | 2 000 | 14 225 | 711,25 % | 12 225 | 1,00 | A | / | 18 338 |

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **ES** | OTH | 1N2AB. | Muud liigid | 1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed | / | 31 800 | 35 695 | 112,25 % | 3 895 | 1,00 | / | / | 3 895 |
| **ES** | POK | 1N2AB. | Põhjaatlandi süsikas | 1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed | / | 196 000 | 198 607 | 101,33 % | 2 607 | / | / | / | 2 607 |
| **ES** | RED | N3LN. | Meriahvenad | NAFO 3LN | / | 515 100 | 517 806 | 100,53 % | 2 706 | / | / | / | 2 706 |
| **ES** | RJU | 9-C. | Musterrai | 9. püügipiirkonna liidu veed | 15 000 | 15 000 | 15 511 | 103,41 % | 511 ([7]) | Ei kohaldata | Ei kohaldata | 2 067 | 2 067 |
| **FR** | BET | ATLANT | Suursilmtuun | Atlandi ookean | 4 167 700 | 4 167 700 | 4 687 551 | 112,47 % | 519 851 | 1,20 | C | / | 883 747 |
| **FR** | RJE | 7FG. | Peentäpp-rai | 7.f ja 7.g püügipiirkonna liidu veed | 79 000 | 90 399 | 91 485 | 101,20 % | 1 086 | / | / | / | 1 086 |
| **FR** | RJU | 7DE. | Musterrai | 7d. ja 7.e püügipiirkonna liidu veed | 103 000 | 168 000 | 177 718 | 105,78 % | 9 718 | / | / | / | 9 718 |
| **FR** | SWO | AS05N | Mõõkkala | Atlandi ookean, põhja pool 5° põhjalaiust | / | / | 3 500 | Ei kohaldata | 3 500 | / | / | / | 3 500 |
| **GB** | COD | N1GL14 | Tursk | NAFO 1F piirkonna Gröönimaa veed ning 5., 12. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed | 364 000 | 353 500 | 353 500 | 100 % | 0 | / | / | 4 167 | 4 167 |
| **GB** | HER | 4AB. | Heeringas | 4. püügipiirkonna liidu ja Norra veed põhja pool 53° 30′ N | 55 583 000 | 62 320 196 | 62 607 628 | 100,46 % | 287 432 | / | / | / | 287 432 |
| **GB** | MAC | 2CX14- | Harilik makrell | 6, 7, 8a, 8b, 8d ja 8e; 5. b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 2.a, 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed | 152 115 000 | 145 768 635 | 154 072 694 | 105,70 % | 8 304 059 | / | A ([6]) | / | 8 304 059 |
| **GB** | RJU | 7DE. | Musterrai | 7.d ja 7.e püügipiirkonna liidu veed | 58 000 | 61 200 | 63 133 | 103,16 % | 1 933 | / | / | / | 1 933 |
| **EL** | BFT | AE45WM | Harilik tuun | Atlandi ookean ida pool 45° läänepikkust ja Vahemeri | 285 110 | 304 110 | 312 690 | 102,82 % | 8 580 | / | C ([6]) | / | 8 580 |

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **IE** | ALB | AN05N | Põhjapoolne pikkuimtuun | Atlandi ookean, põhja pool 5° põhjalaiust | 2 854 300 | 3 115 420 | 3 213 170 | 103,14 % | 97 750 | / | C (6) | / | 97 750 |
| **NL** | HER | 4CXB7D | Heeringas | 4c, 7d (välja arvatud Blackwateri varu) | 18 162 000 | 19 497 305 | 19 512 481 | 100,08 % | 15 176 | / | / | / | 15 176 |
| **NL** | MAC | 2A34. | Harilik makrell | 3a ja 4; 2.a, 3.b ja 3.c püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed | 1 342 000 | 1 494 000 | 2 012 324 | 134,69 % | 518 324 | 1,40 | / | / | 725 654 |
| **PT** | ALB | AN05N | Põhjapoolne pikkuimtuun | Atlandi ookean, põhja pool 5° põhjalaiust | 1 994 200 | 1 794 200 | 2 463 161 | 137,28 % | 668 961 | 1,40 | C | / | 1 271 026 |
| **PT** | ALF | 3X14- | Limapead | 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed | 164 000 | 149 034 | 156 756 | 105,18 % | 7 722 | / | A (6) | / | 7 722 |
| **PT** | BUM | ATLANT | Sinine marliin | Atlandi ookean | 50 440 | 7 076 | 18 016 | 254,61 % | 10 940 | 1,00 | A | / | 16 410 |
| **PT** | RJU | 9-C. | Musterrai | 9. püügipiirkonna liidu veed | 15 000 | 21 705 | 24 589 | 113,29 % | 2 884 | 1,00 | / | / | 2 884 |
| **PT** | SWO | AN05N | Mõõkkala | Atlandi ookean, põhja pool 5° põhjalaiust | 1 010 390 | 2 410 390 | 2 414 333 | 100,16 % | 3 943 | / | / | / | 3 943 |
| **SE** | MAC | 2A34. | Harilik makrell | 3a ja 4; 2.a, 3.b ja 3.c püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed | 4 034 000 | 2 945 203 | 3 075 839 | 104,44 % | 130 636 | / | / | / | 130 636 |

(1) Liikmesriigile asjakohaste püügivõimaluste määruste alusel kehtestatud kvoodid pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22) artikli 16 lõike 8 kohase püügivõimaluste vahetamise, nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3) artikli 4 lõike 2 ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohase, aastatel 2018–2019 toimuva kvootide ülekandmise või määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 37 ja 105 kohase püügivõimaluste ümberjaotamise ja mahaarvamise arvessevõtmist.

(2) Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 2. Vähendamise kordajat × 1,00 kohaldatakse juhul, kui ülepüük on 100 tonni või alla selle.

(3) Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 3 ja tingimusel, et ülepüügi ulatus on üle 10 %.

(4) Täht „A“ osutab sellele, et ülepüügi tõttu aastatel 2017, 2018 ja 2019 on kohaldatud täiendavat korrutustegurit 1,5. Täht „C“ osutab sellele, et asjaomaste kalavarude suhtes on mitmeaastase kava kohaldamise tõttu kohaldatud täiendavat korrutustegurit 1,5.

(5) Eelmis(t)e aasta(te) järelejäänud kogused.

(6) Täiendavat korrutustegurit ei kohaldata, kuna ülepüük ei ületa 10 % lubatud lossitavatest kogustest.

(7) Koguseid alla ühe tonni arvesse ei võeta.